



PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	7
CZ - ČESKÁ VERZE	12
DE - DEUTSCHE VERSION.....	17
EL - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	22
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	27
FR - VERSION FRANÇAISE.....	32
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	37
IT - VERSIONE ITALIANA.....	42
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	47
LV - LATVIEŠU VERSIJA	52
NL - NEDERLANDSE VERSIE	57
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	62
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	67
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	72
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	78
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	82



Bagażnik rowerowy tylny aluminiowy 50kg

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL



Typ: K02353





1. Mocowanie
2. Uchwyt
3. Podpora
4. Śruby

5. Uszczelki
6. Światło odblaskowe
7. Rama główna

MONTAŻ

1.



Zamontuj tylny bagażnik na sztycę rowera.



②



③



④

2.



Wyreguluj bagażnik



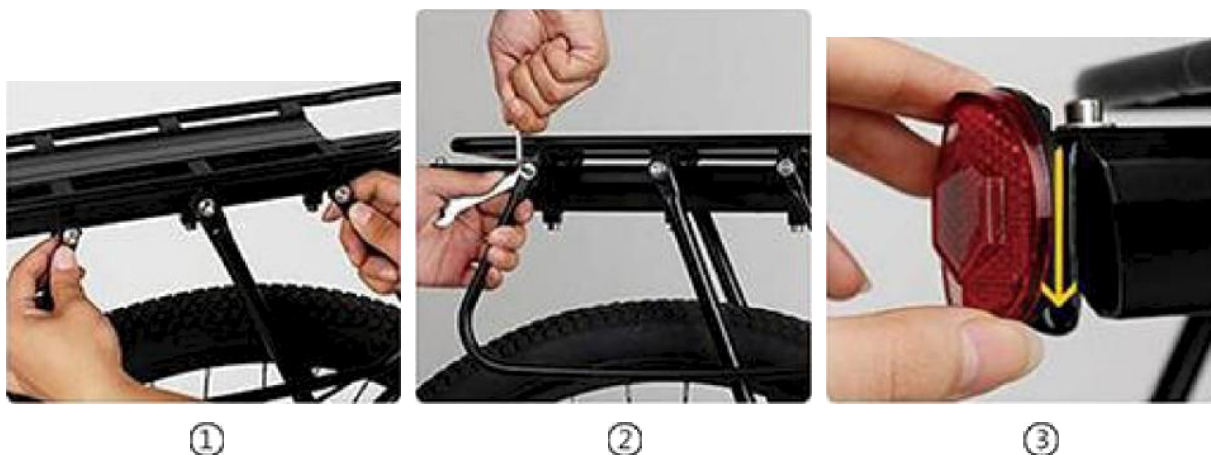
3.



Zamontuj podporę.



4.



Zamontuj uchwyt boczny i światło.





Aluminum rear bike rack 50kg

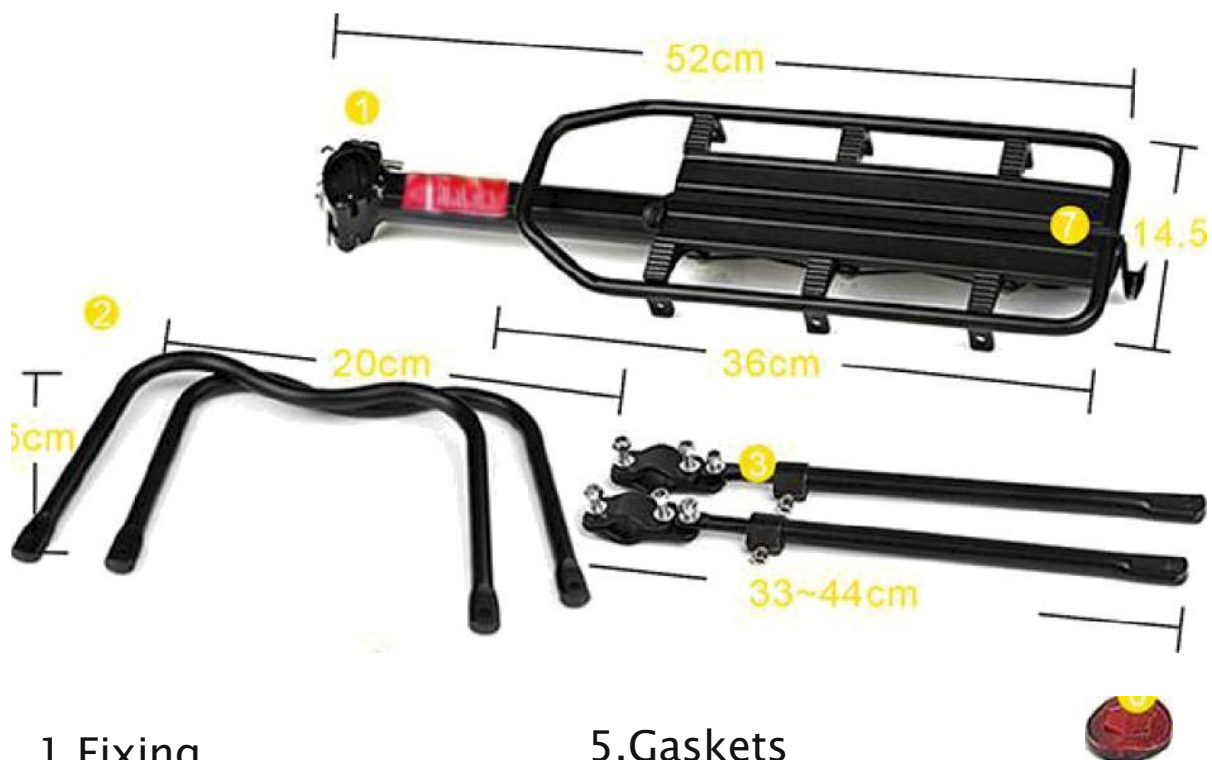
Translation of the original instructions

EN



Typ: K02353





1. Fixing
2. Handlen
3. Support
4. Screws

5. Gaskets
6. Reflector light
7. Main frame

INSTALLATION

1.



Install the rear rack to the seatpost.



②



③



④

2.



Adjust the luggage carrier



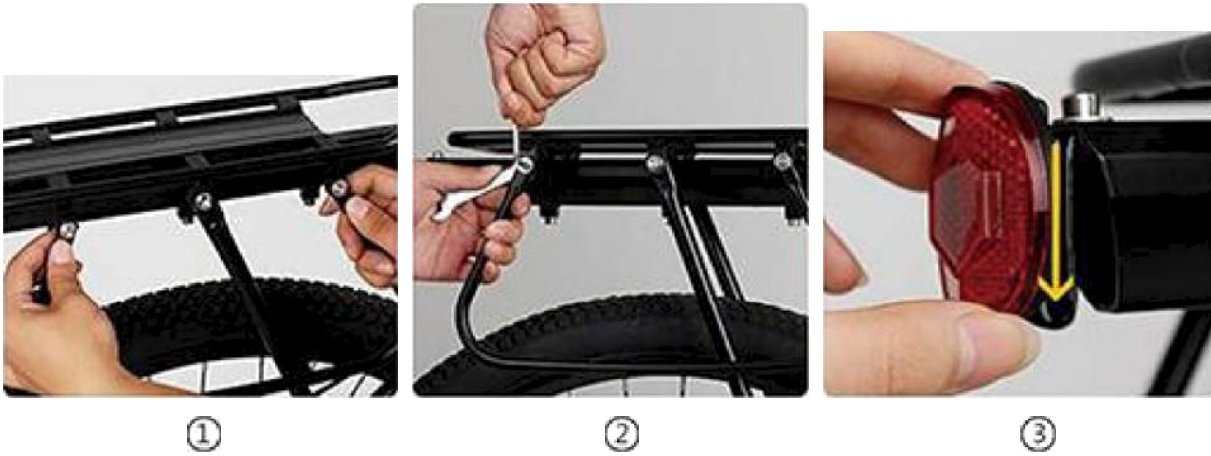
3.



Install the bracket



4.



Set up the side wing and the reflector





Hliníkový zadní nosič kol 50kg

Překlad původního návodu

CZ



Typ: K02353





INSTALACE

1.



Namontujte zadní nosič na sedlovku kola.



②



③



④

2.



Upravte kufr



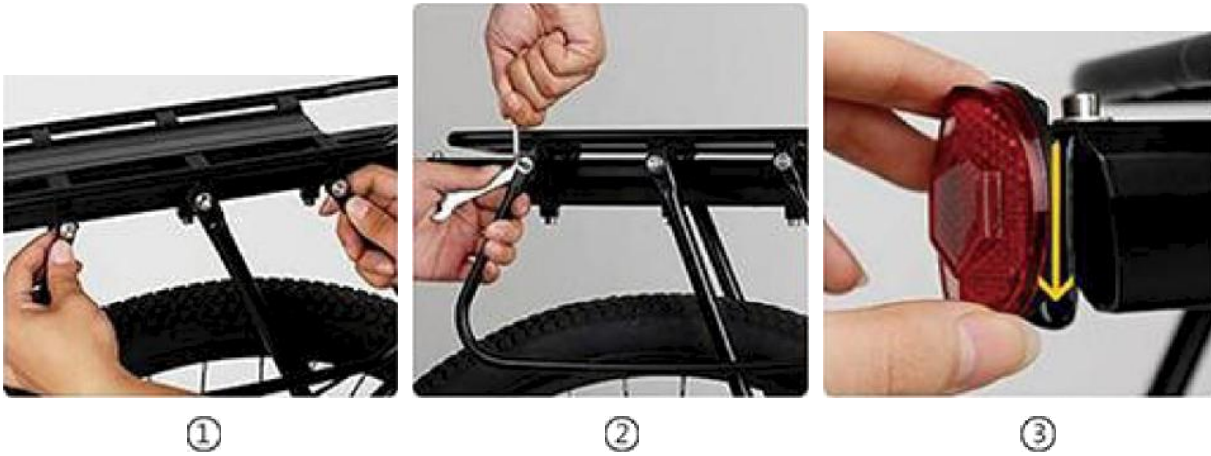
3.



Nainstalujcie podpěrę.



4.



Namontujte boční rukojeť a světlo.





Aluminium-Hinterradgepäckträger 50kg

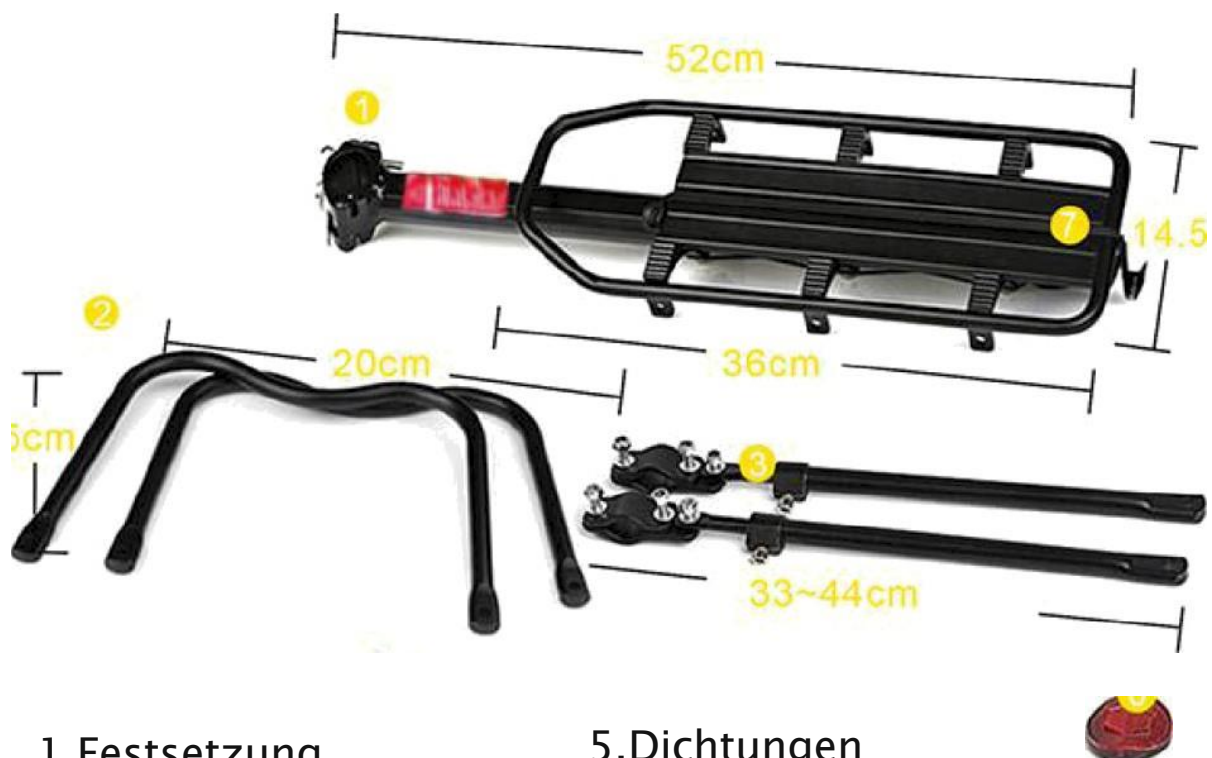
Übersetzung der Originalanleitung

DE



Typ: K02353





1. Festsetzung
2. Handhaben
3. Unterstützung
4. Schrauben

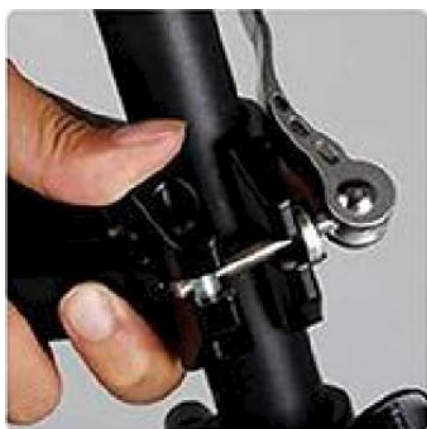
5. Dichtungen
6. Reflektorlicht
7. Hauptrahmen

INSTALLATION

1.



Montieren Sie den Gepäckträger an der Sattelstütze des Fahrrads.



②



③



④

2.



Passen Sie den Kofferraum an



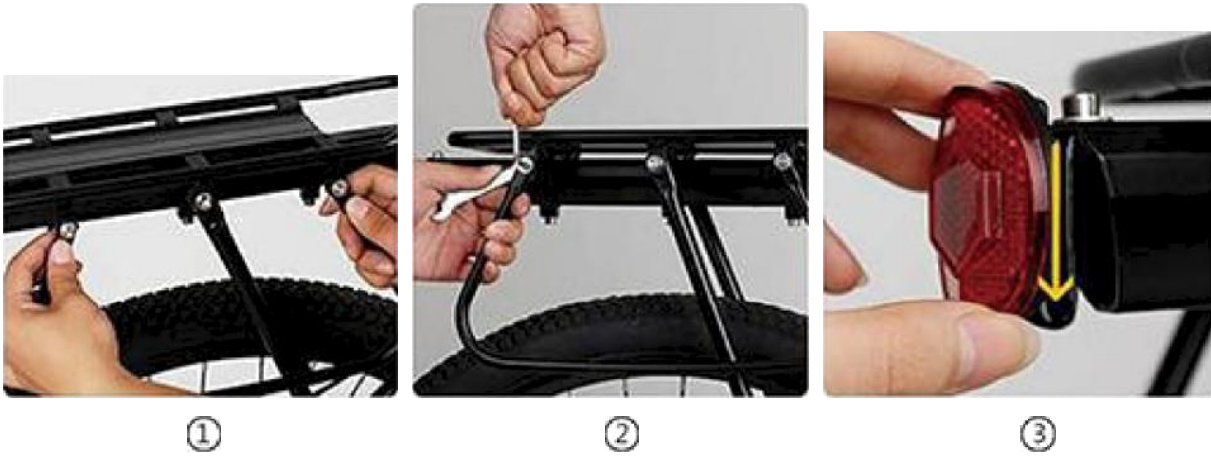
3.



Installieren Sie die Unterstützung.



4.



Montieren Sie den Seitengriff und das Licht.





Πίσω σχάρα ποδηλάτου αλουμινίου 50 κιλών

Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

EL



Πληκτρολογήστε: K02353





1. Διόρθωση
2. Λαβή
3. Υποστήριξη
4. Βίδες

5. Σφραγίδες
6. Φως ανακλαστήρα
7. Κύριο πλαίσιο

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1.



Τοποθετήστε την πίσω σχάρα
στον στύλο του καθίσματος του
ποδηλάτου.



②



③



④

2.



Ρυθμίστε τον κορμό



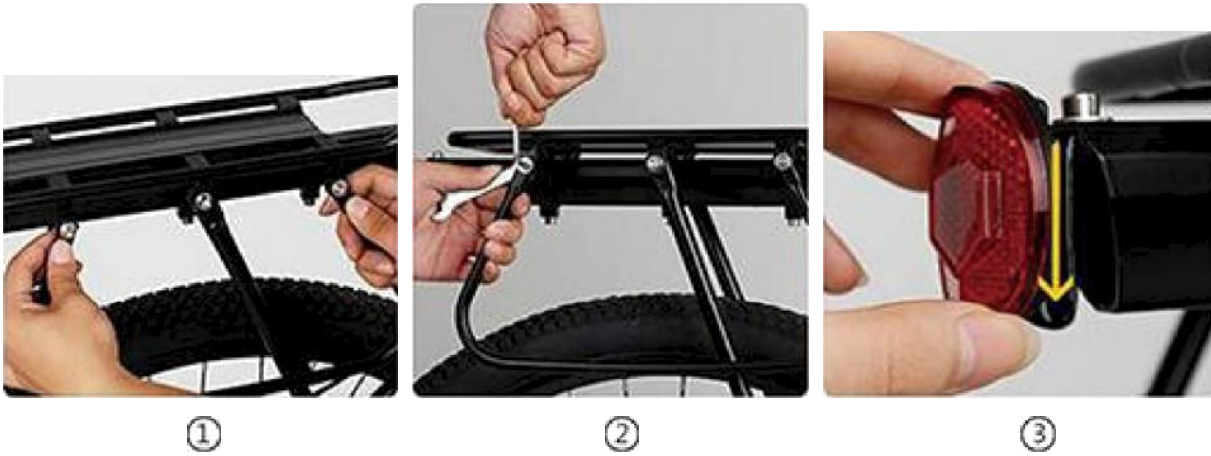
3.



Εγκαταστήστε το στήριγμα.



4.



Τοποθετήστε την πλαϊνή λαβή και το φως.





Portabicicletas trasero de aluminio de 50 kg

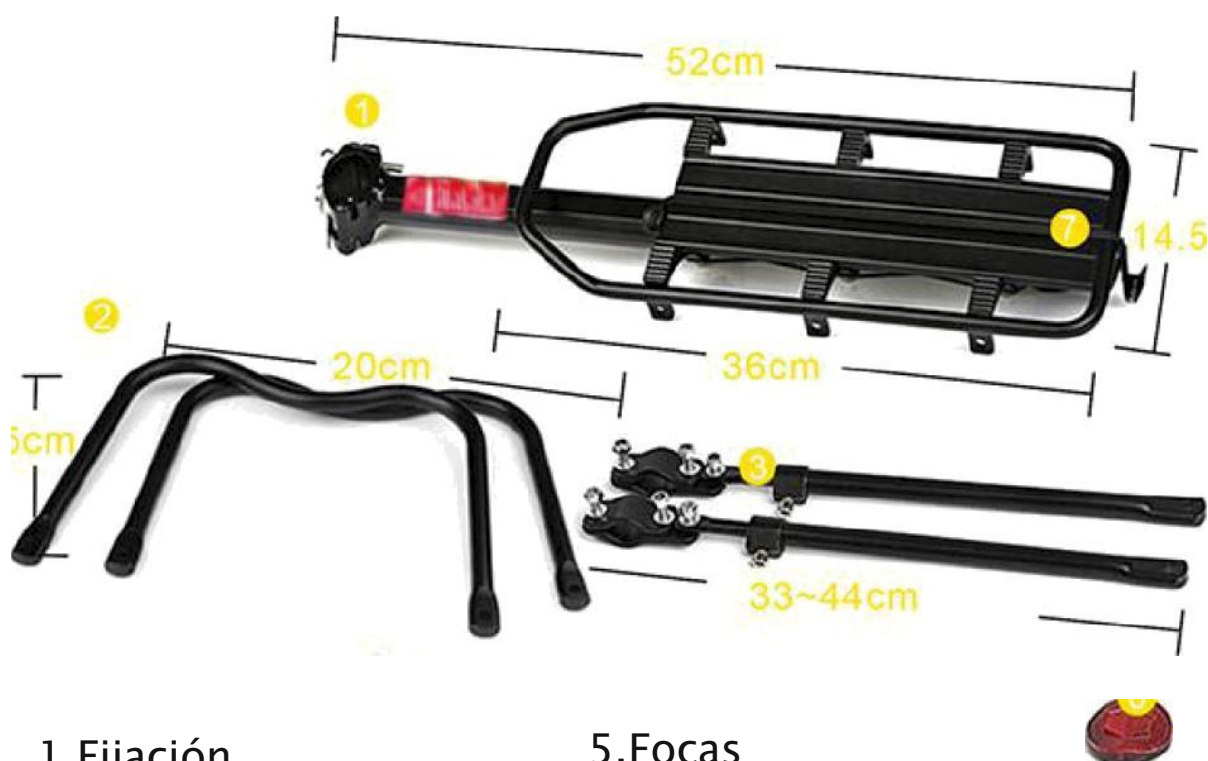
Traducción de las instrucciones originales

ES



Tipo: K02353





1. Fijación
2. Manejar
3. Apoyo
4. Tornillos

5. Focas
6. Luz reflectora
7. Marco principal

INSTALACIÓN

1.



Monte el portaequipaje trasero en el tubo del sillín de la bicicleta.



②



③



④

2.



Ajustar el maletero



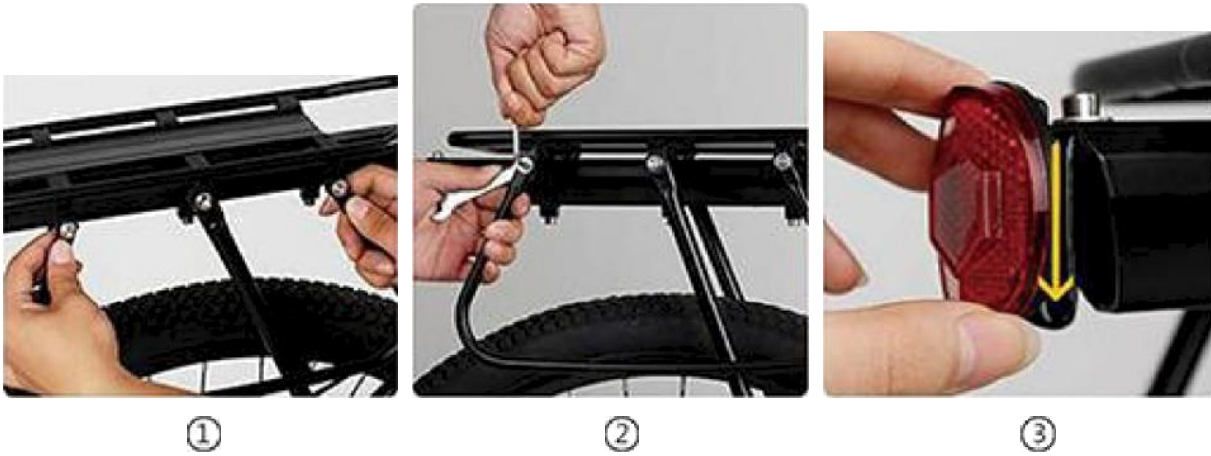
3.



Instalar el soporte.



4.



Instale el mango lateral y la luz.





Porte-vélos arrière en aluminium 50 kg

Traduction des instructions originales

FR



Type: K02353





1. Fixation
2. Poignée
3. Soutien
4. Vis

5. Scellés
6. Lumière réflectrice
7. Cadre principal

INSTALLATION

1.



Montez le porte-bagages arrière sur la tige de selle du vélo.



②



③



④

2.



Ajuster le coffre



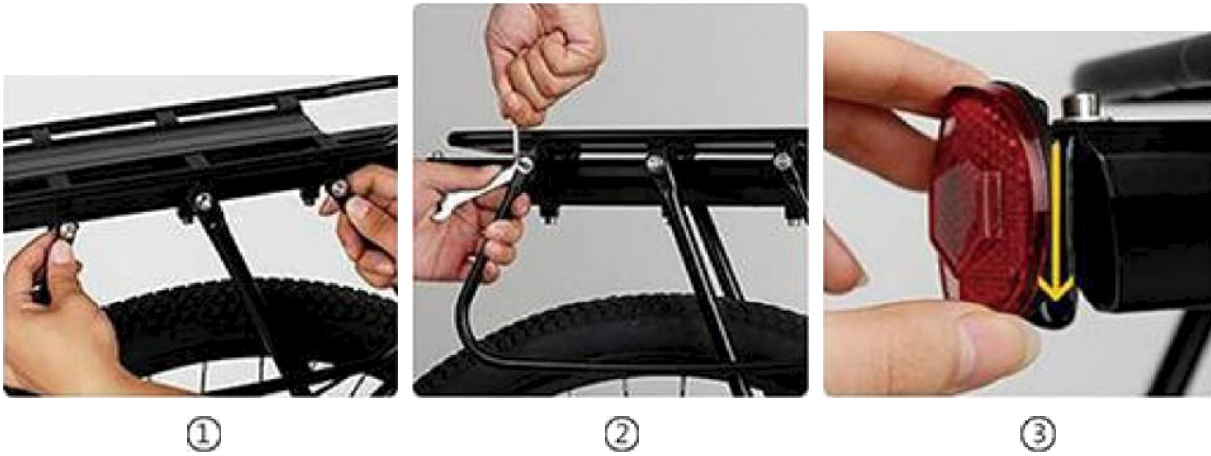
3.



Installer le support.



4.



Installer la poignée latérale et la lumière.





Alumínium hátsó kerékpártároló 50 kg

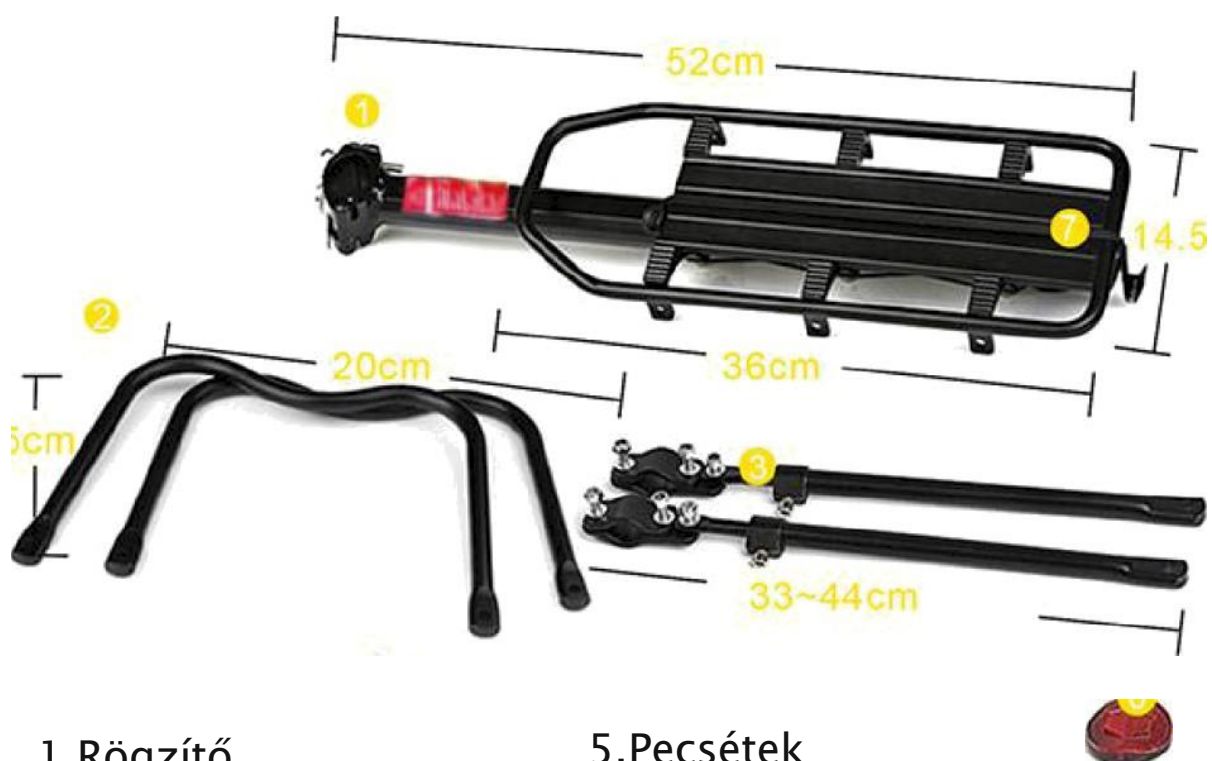
Az eredeti utasítások fordítása

HU



Tipp: K02353





1. Rögzítő
2. Fogantyú
3. Támogatás
4. Csavarok

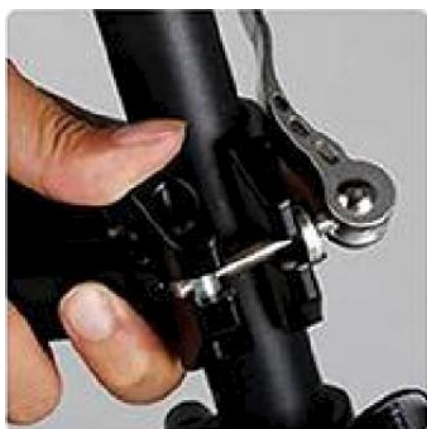
5. Pecsétek
6. Reflektor lámpa
7. Fő keret

TELEPÍTÉS

1.



Szerelje fel a hátsó csomagtartót a kerékpár nyereg tartójára.



②



③



④

2.



Állítsa be a csomagtartót



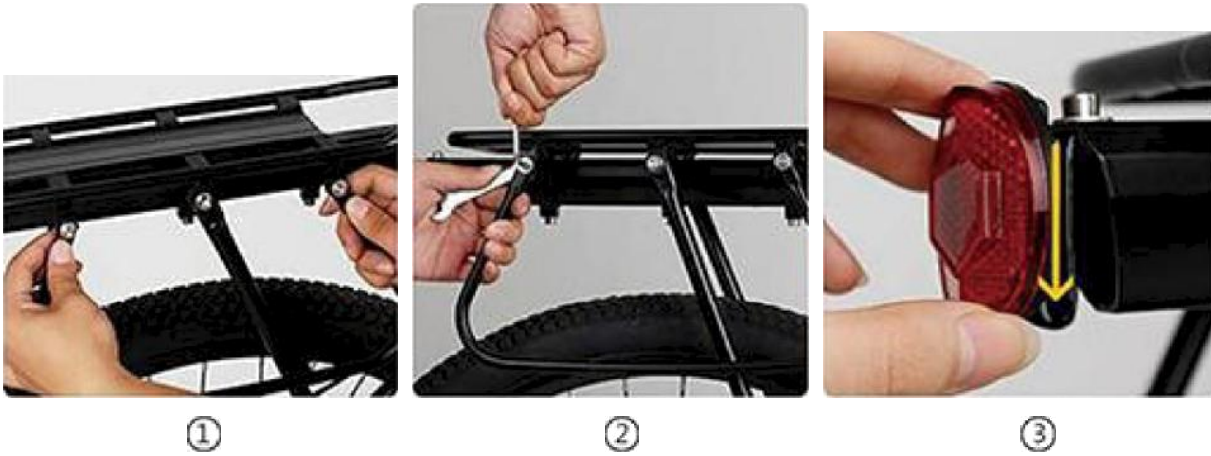
3.



Telepítse a támogatót.



4.



Szerelje fel az oldalsó fogantyút és a lámpát.





Portabici posteriore in alluminio 50kg

Traduzione delle istruzioni originali

IT



Tipo: K02353





1. Fissaggio
2. Maniglia
3. Supporto
4. Viti

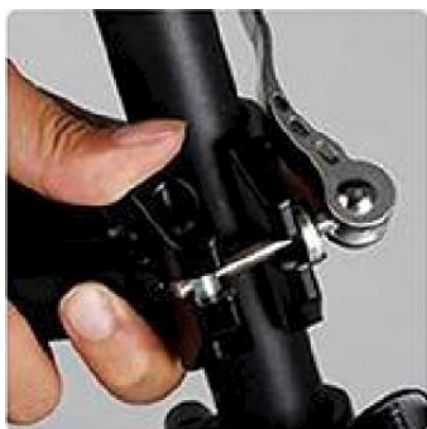
5. Foche
6. Riflettore di luce
7. Telaio principale

INSTALLAZIONE

1.



Installare il portapacchi posteriore
sul reggisella.



②



③



④

2.



Regolare il bagagliaio



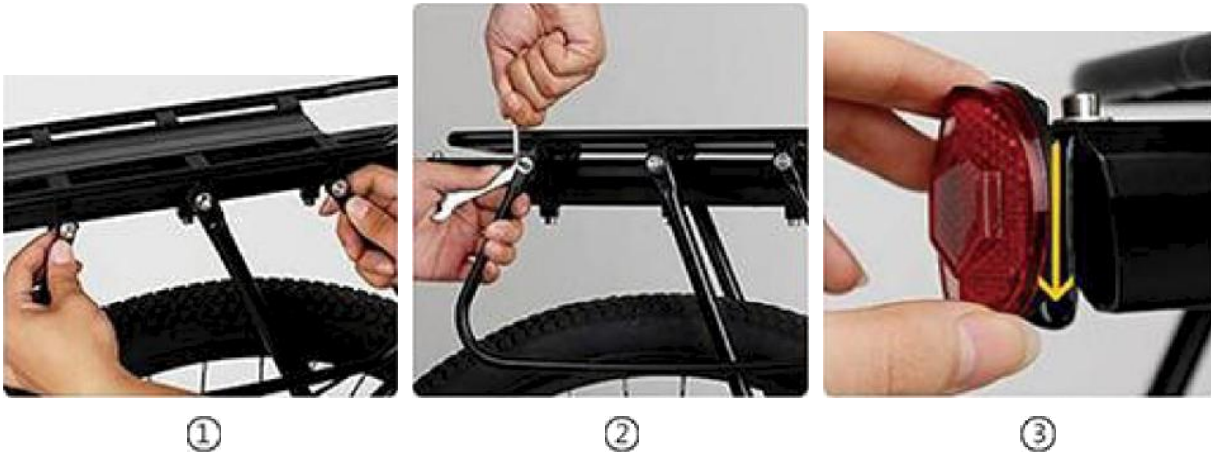
3.



Installare il supporto.



4.



Installare la maniglia laterale e la luce.





Aliuminio galinė dviračio bagažinė 50kg

Originalios instrukcijos vertimas

LT



Tipas: K02353





1. Tvirtinimas
2. Rankena
3. Palaikymas
4. Varžtai

5. Antspaudai
6. Atšvaitas šviesa
7. Pagrindinis rėmas

MONTAVIMAS

1.



Pritvirtinkite galinę bagažinę prie dviračio sėdynės stulpo.



②



③



④

2.



Sureguliuokite bagažinę



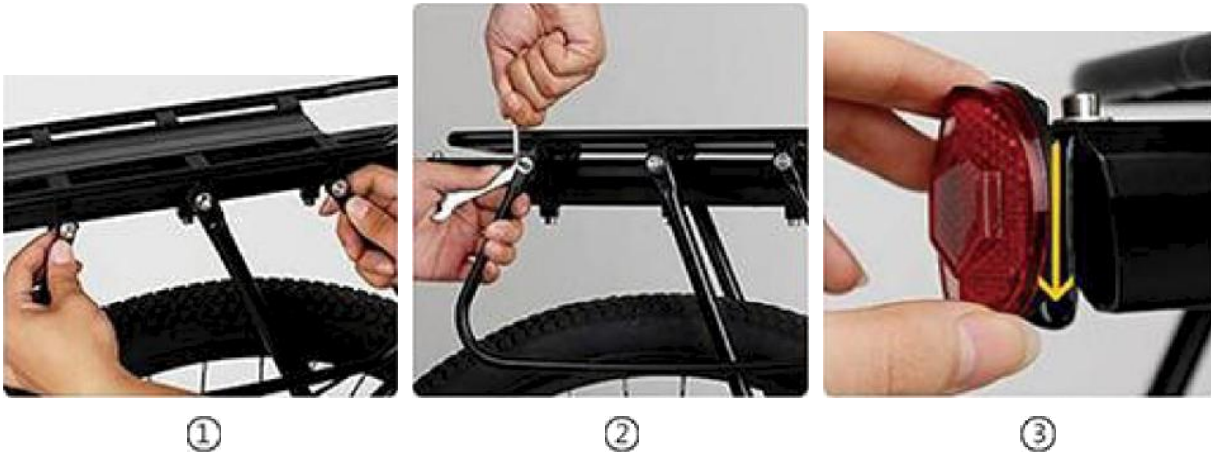
3.



Idziekite atramą.



4.



Sumontuokite šoninę rankeną ir šviesą.





Alumīnija aizmugurējais velosipēdu bagāžnieks 50kg

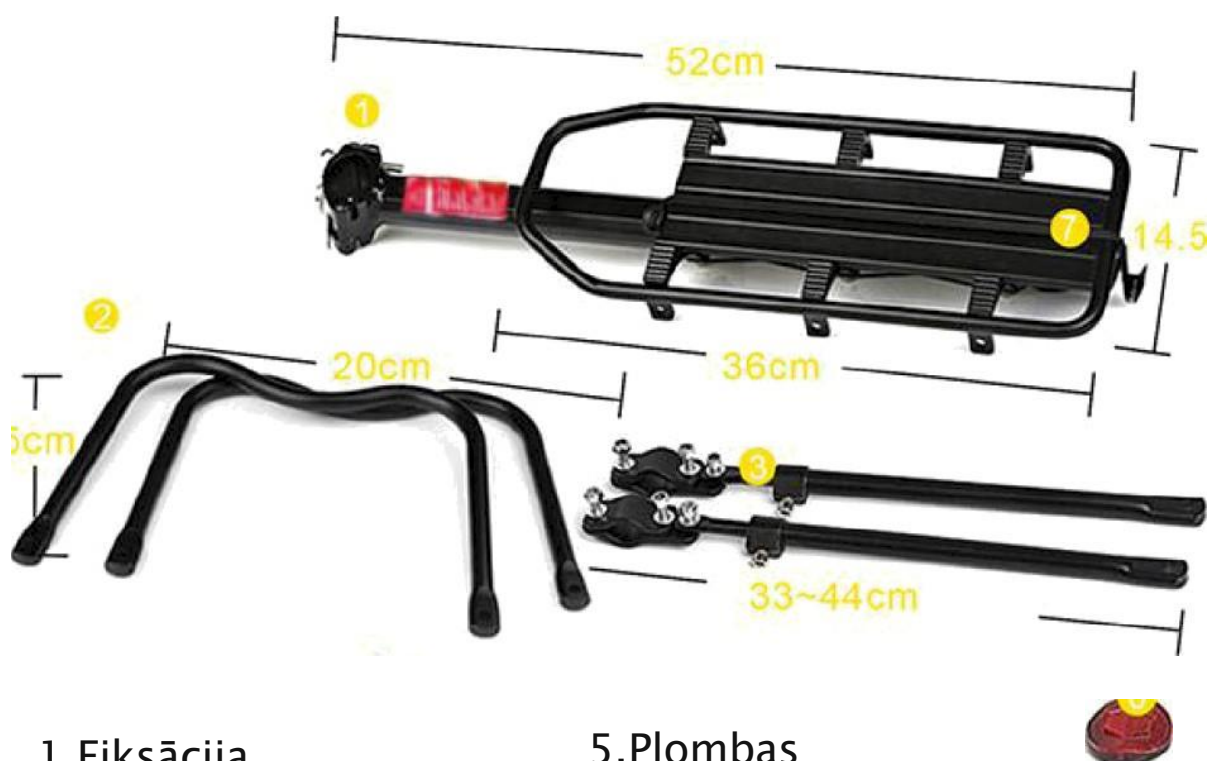
Orīģinālo instrukciju tulkojums

LV



Tip: K02353





1. Fiksācija
2. Rokturis
3. Atbalsts
4. Skrūves

5. Plombas
6. Atstarotāja gaismas
7. Galvenais rāmis

UZSTĀDĪŠANA

1.



Uzstādiet aizmugurējo bagāžnieku pie velosipēda sēdekļa stieņa.



②



③



④

2.



Pielāgojiet bagāžnieku



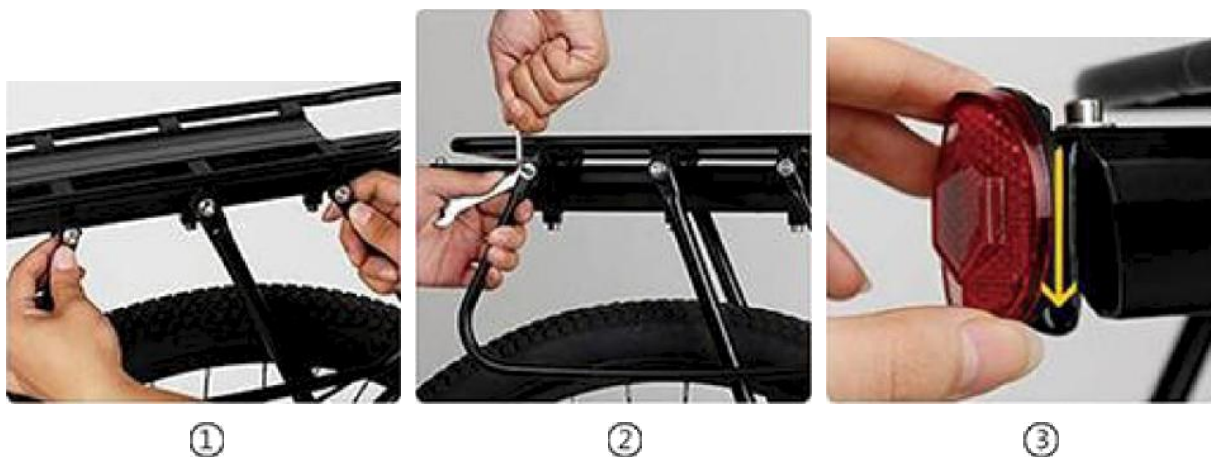
3.



Uzstādiet atbalstu.



4.



Uzstādiet sānu rokturi un gaismu.





Aluminium achterfietsendrager 50kg

Vertaling van de originele instructies

NL



Type: K02353





1. Vastmaken
2. Hendel
3. Steun
4. Schroeven

5. Zeehonden
6. Reflectorlicht
7. Hoofdframe

INSTALLATIE

1.



Bevestig de bagagedrager aan de zadelpen van de fiets.



②



③



④

2.



Pas de kofferbak aan



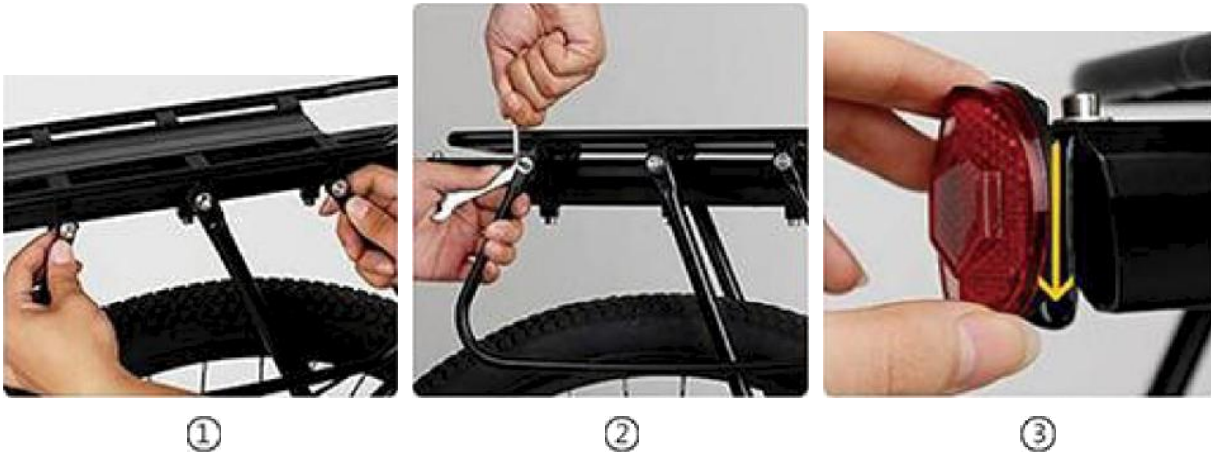
3.



Installeer de ondersteuning.



4.



Monteer de zijhandgreep en de lamp.





Suporte traseiro de bicicleta em alumínio 50 kg

Tradução das instruções originais

PT



Тип: K02353





INSTALAÇÃO

1.



Monte o porta-bagagens traseiro no espigão do selim da bicicleta.



②



③



④

2.



Ajuste o tronco



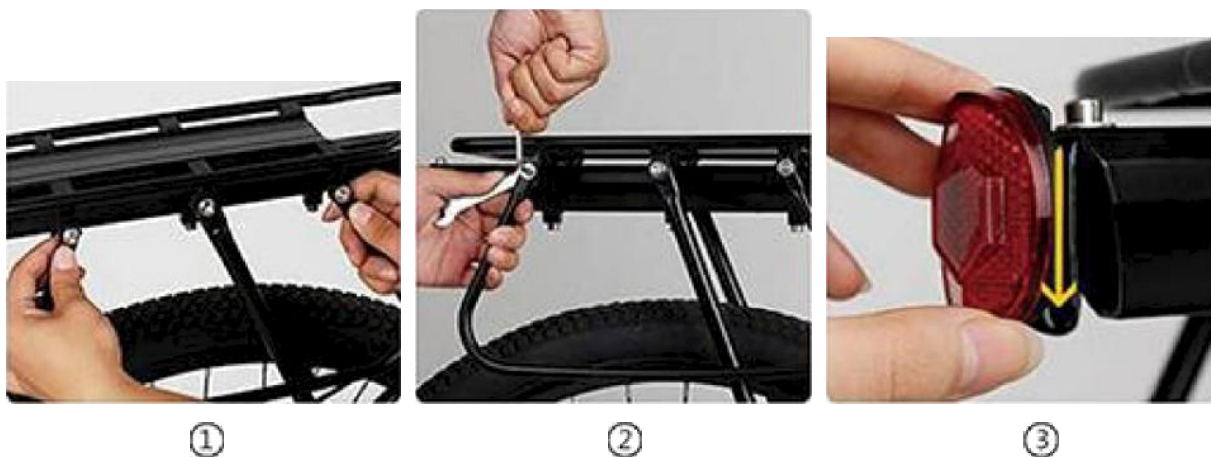
3.



Instale o suportes.



4.



Instale a pega lateral e a luz.





Portabiciclete din aluminiu, 50 kg

Traducerea instrucțiunilor originale

RO



Tip: K02353





1. Fixare
2. Mâner
3. Sprijin
4. Șuruburi

5. Sigilii
6. Lumină reflector
7. Cadru principal

INSTALARE

1.



Montați suportul din spate pe tija de
șa a bicicletei.



②



③



④

2.



Reglați portbagajul



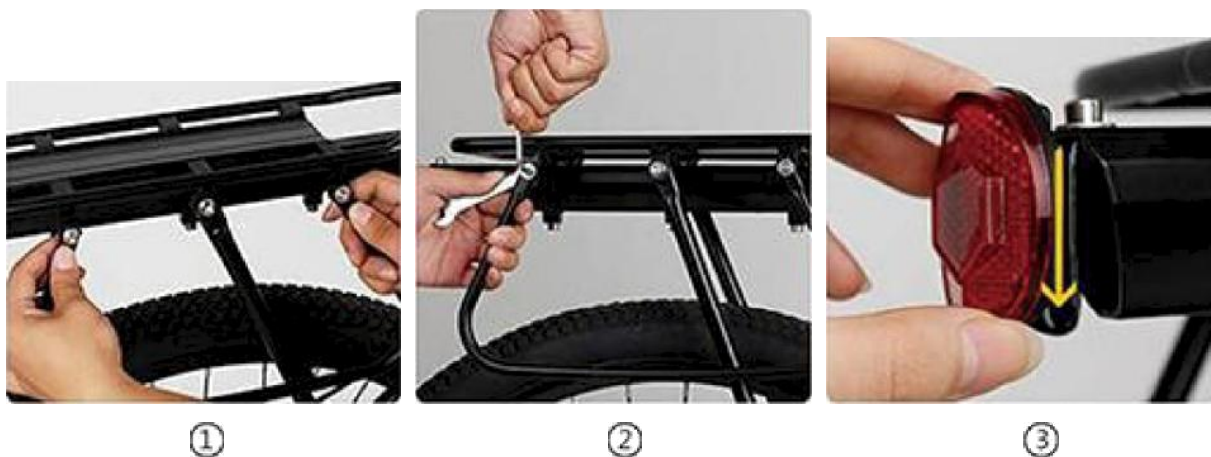
3.



Instalați suportul.



4.



Instalați mânerul lateral și lumina.





Алюминиевый задний багажник для велосипеда 50 кг

Перевод оригинальной инструкции

RU



Тип: K02353





1. Фиксация
2. Ручка
3. Поддержка
4. Винты

5. Уплотнения
6. Рефлекторный свет
7. Основная рама

УСТАНОВКА

1.



Закрепите задний багажник на подседельном штыре велосипеда.



②



③



④

2.



Отрегулируйте багажник



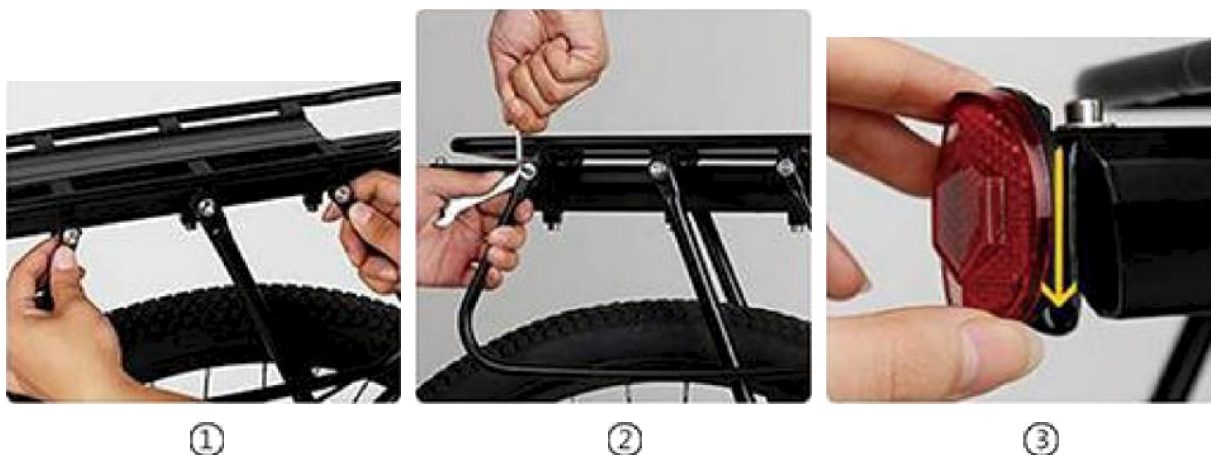
3.



Установите опоры.



4.



Установите боковую ручку и фонарь.





Zadný hliníkový nosič bicyklov 50kg

Preklad pôvodného návodu

SK



Typ: K02353





1. Montáž
2. Rukoväť
3. Podpora
4. Sruby

5. Tesnenia
6. Reflexné svetlo
7. Hlavný rám

INŠTALÁCIA

1.



Namontujte zadný nosič na sedadlo bicykla.



②



③



④

2.



Upravte batožinový priestor



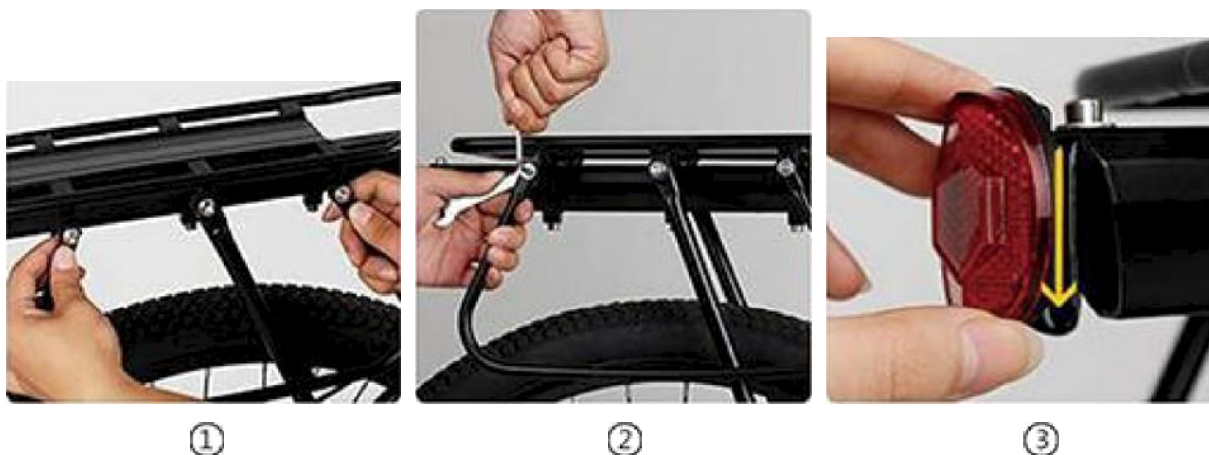
3.



Namontujcie podperu.



4.



Nainštalujte bočnú rukoväť a svetlo.





Алюмінієвий задній багажник для велосипеда 50 кг

Переклад оригінальної інструкції

UA



Тип: K02353





- 1.Закріплення
2. Ручка
3. Підтримка
4. Гвинти

- 5.Прокладки
- 6.Відбивач світла
- 7.Головна рама

ВСТАНОВЛЕННЯ

1.



Встановіть задню стійку на підсідельний штир велосипеда.



②



③



④

2.



Відрегулюйте багажник



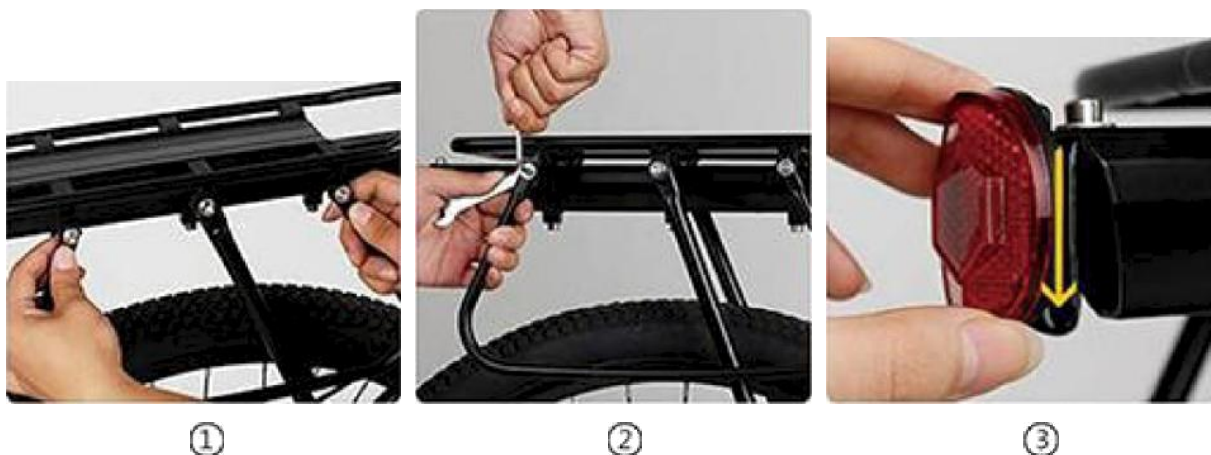
3.



Встановіть опору.



4.



Встановіть бічну ручку і світло.

